HERPA MINIATURMODELLE

herpa®

1:87/ 1:43/ 1:160 news

neuheiten januar/februar ´98

neuheiten januar ´98
new releases january ´98

F 022 460 BMW Z3 M Coupe, weinrot/ moosgrün
10,00 DM *BMW Z3 M Coupe, vine red, moss green*

F 032 469 BMW Z3 M Coupe, silber metallic/ avusblau metallic
11,00 DM *BMW Z3 M Coupe, silver metallic/ avusblue metallic*

Das BMW Z3 M Coupe unterscheidet sich vom normalen Z3 durch die geänderte Front- und Heckpartie mit vier Auspuffrohren und der neuen M Coupe Felge.
The BMW Z3 M Coupe differs from the normal Z3 coupe by its altered rear with four exhaust pipes and the new M coupe wheel rim.

C 022 477 Audi A4 STW, weiß
12,50 DM *Audi A4 STW, white*

C 043 694 Trabant 601 Universal "FW Gütersloh"
16,50 DM *Trabant 601 Universal "FW Gütersloh"*

Dieser Trabant wird von der Feuerwehr in Gütersloh als Showfahrzeug verwendet.
This Trabant is used by the fire brigade in Gütersloh as a show vehicle.

C 043 717 VW Sharan "Taxi"
13,50 DM *VW Sharan "Taxi"*

C 043 700 MB 310D RTW "Flughafenklinik FFM"
17,50 DM *MB 310D RTW "Flughafenklinik FFM"*

Auf dem Rollfeld und dem gesamten Flughafengelände in Frankfurt kommt dieser Rettungswagen der Flughafenklinik zum Einsatz.
This ambulance of the airport clinic is used on the runway and the whole airport area in Frankfurt.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

186 995 Renault Twingo "Kleiner Feigling"
14,50 DM *Renault Twingo "Kleiner Feigling"*

Der Twingo der Firma Behn trägt ebenfalls die typische Beschriftung des Likörs "Kleiner Feigling". Sie finden bereits in den Neuheiten November/Dezember zwei weitere Fahrzeuge im selben Design. Es gibt in diesem Design drei Renault Twingo der Firma Behn.
The Twingo of the company Behn also carries the typical inscription of the liquor "Kleiner Feigling". You can find two further vehicles in the same design in the new releases of November/Dezember. There are altogether three Twingos in the Behn design.

PC 101 103 MB CLK 320 Brabus, schwarz
25,00 DM *MB CLK 320 Brabus, black*

Bei dem Brabus Modell des CLK ist die Innenausstattung cognacfarben und die Felgen sind mattverchromt.Das Modell trägt bereits die Beschriftung der neuen 3,2 Liter Maschine des CLK.
The interior of this Brabus CLK model is colored in cognac brown and the wheel rims are mattly chromium-plated.The model already carries the inscription of the new 3,2 liter engine of the CLK.

144 704 Iveco Eurotech HD Zugmaschine 2a mit WLB und Spoiler
16,50 DM *Iveco Eurotech HD rigid tractor 2a with air dam and spoiler*

Neu bei diesem Modell ist das seitliche Windleitblech und der Spoiler.
New features in this model are the lateral cowl panel and the spoiler.

187 015 Mack Koffersattelzug 3a/2a "Baron Colours"
34,50 DM *Mack box semitrailer 3a/2a "Baron Colours"*

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

Die Spedition Höhlschen hat ihren Firmensitz in Wuppertal. Sie ist vorwiegend im innerdeutschen Raum auf den Straßen zu finden.
The haulier Höhlschen is located in Wuppertal and mainly runs all over Germany.

C 144 674 **38,50 DM** MB Actros LH Europlanensattelzug 2a/3a "Höhlschen"
MB Actros LH euro canvascover semitrailer 2a/3a "Höhlschen"

Aus Ungarn stammend ist diese Spedition hauptsächlich in West- und Osteuropa unterwegs. Mit diesem Modell findet erstmals der Renault AE als Hängerzug Einzug in das Herpa Program
This haulage company comes from Hungary and is mainly on the roads in West and East Europe. Here, a trailer truck for the first time joins the Herpa range in the form of the Renault AE.

F 144 681 **37,50 DM** Renault AE Planenhängerzug 3a/2a "Hungarocamion"(H)
Renault AE canvascover trailer 3a/2a "Hungarocamion"(H)

Der Firmensitz der Spedition Föll befindet sich in Möglingen. Ihre Kühl- und Flüssigtransporte werden mit Scania und MB Zugmaschine gefahren.
The haulage contractor Föll is based in Möglingen. They carry refrigerated and liquid cargo with Scania and tractors.

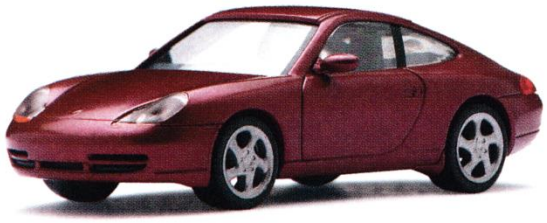
C 144 698 **37,50 DM** Scania 144 Topline Chromtanksattelzug 2a/3a "Föll"
Scania 144 Topline chromium platet semitrailer 2a/3a"Föll"

↗ 187 008 **45,00 DM** MAN F2000 Getränkekofferhängerzug 3a/2a "Tucher Bier"
MAN F2000 beverage box trailer 3a/2a"Tucher Bier"

Das Luftschiff, welches auf diesem Truck abgebildet ist, fliegt in Wirklichkeit zu Werbezwecken hoch über deutschen Städten. Der Hängerzug wurde im Design dieser Werbeaktion angeglichen und ist besonders aufwendig bedruckt. Die Brauerei Tucher hat ihren Firmensitz in Nürnberg.
The airship depicted on this truck in reality flies high above German cities for promotional purposes. The design of the trailer truck was adapted to this promotional campaign and is particularly luxuriously decorated. The brewery of Tucher is located in Nürnberg.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

neuheiten februar ´98
new releases february ´98



F 022 484 Porsche 996, schwarz/blau
12,50 DM *Porsche 996, black/blue*

F 032 483 Porsche 996, rotmetallic/blaumetallic
13,50 DM *Porsche 996, red metallic/ blue metallic*

Erstmals auf der IAA´97 präsentierte die Porsche AG dieses Fahrzeug als Ablöse für den Porsche 993.
Porsche AG presented this vehicle to replace Porsche 993 for the first time at the IAA ´97

PC 187 046 MB V-Klasse "Bärenstark im Norden"
29,00 DM *MB V-class "Bärenstark im Norden"*

Herr Rachu aus Berlin gestaltete diesen Kleintransporter besonders aufwendig für einen Lackierbetrieb aus Rostock.
Mr. Rachu from Berlin luxuriously designed this small van for a spraying company from Rostock.

C 043 748 MB Sprinter RTW "Ambulance Engelen" (NL)
17,50 DM *MB Sprinter RTW "Ambulance Engelen" (NL)*

Die Farbgebung und das Design dieses Rettungswagens aus Holland ist besonders aufwendig und auffallend.
Coloring and design of this ambulance from Holland is especially luxurious and striking.

C 043 731 MB C200 T "Johanniter Gießen"
14,50 DM *MB C200 T "Johanniter Gießen"*

Bei den Johannitern in Gießen wird dieser MB C200 T als Notarzt-fahrzeug eingesetzt.
The Johanniter in Gießen use this MB C200 T as a car for doctors on emergency call.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

187 053 MB T2 Langkasten "Hazet"
25,00 DM *MB T2 cargo van "Hazet"*

Der Werkstattausrüster Hazet aus Remscheid benutzt dieses Fahrzeug zu Promotionzwecken. Es ist besonders aufwendig gestaltet.
Hazet from Remscheid delivering equipment for garages use this vehicle for promotional purposes. It is designed especially elaborately.

043 724 BMW 502 "Polizei"
12,50 DM *BMW 502 "Polizei"*

In den 50er und 60er Jahren wurde dieser BMW bei der Autobahnpolizei in Bayern eingesetzt. An den weißen Kotflügeln kann man erkennen, daß es sich um ein Fahrzeug der Autobahnpolizei handelt.
This BMW was used by the Autobahn Police in Bavaria in the fifties and sixties. The white mudguards indicate that it is a vehicle of the Autobahn Police.

144 735 MB 814 Planenhängerzug 2a/2a "Worms/Hoesch"
29,50 DM *MB 814 canvascover trailer 2a/2a "Worms/Hoesch"*

Dieser Hängerzug besitzt zwei unterschiedlich gestaltete Planen. Auf dem Motorwagen ist die Bedruckung der Spedition Worms, auf dem Hänger die des Auftraggebers, der Spedition Hoesch, angebracht. Neu ist der seitliche Unterfahrschutz.
This trailer truck has two differently designed trailers. The decoration on the engine part shows the haulage company Worms and the trailer is decorated in the design of haulier Hoesch, the ordering company. New is the side bottom protection.

144 728 MB Actros L Gardinenplanensattelzug 2a/3a "Fixemer"
34,50 DM *MB Actros L curtain canvascover semitrailer 2a/3a "Fixemer"*

Die Spedition Fixemer ist im hessischen Perl-Borg ansässig.
The haulier Fixemer is located in the Hessian town of Perl-Borg.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

C 144 711 Scania 124 Eurokühlkoffersattelzug 2a/3a "Schumacher"
34,50 DM *Scania 124 euro refrigerated box semitrailer 2a/3a "Schumacher"*

Aus Würselen bei Aachen stammend ist diese Spedition vor allem mit Lebensmitteltransporten europaweit unterwegs. Die Spedition Schumacher besitzt ebenfalls drei Show-Trucks (siehe Schumacher/Aachen Truck).
This haulage contractor from Würselen near Aachen runs food transports all over Europe. Four show trucks also belong to the haulier Schumacher (see Schumacher/Aachen Truck).

187 039 MB Actros LH Getränkekoffertandemhängerzug 3a/2a "Kandi Malz"
39,50 DM *MB Actros LH beverage box tandem axle trailer 3a/2a "Kandi Malz"*

Kandi Malz ist ein Produkt der Bitburger Brauerei. Dieser Truck ist für den Getränkevertrieb May aus Schmidtheim im Einsatz.
Kandi Malz is a product of the brewery of Bitburger. This truck is used for May in Schmidtheim to deliver drinks.

1:160 F 065 078 MB Actros Sattelzug 2a/3a "Talke"
17,50 DM *MB Actros semitrailer 2a/3a "Talke"*

Neu im Herpa Programm sind erstmals europäische LKW-Modelle im Maßstab 1:160. (Spur N).
For the first time European truck models in 1/160th scale (spur N) join the Herpa range.

1:160 F 065 061 MB Actros Sattelzug 2a/3a "T-Online"
17,50 DM *MB Actros semitrailer 2a/3a "T-Online"*

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

Truck Highlights
truck highlights

Das Truck Highlight "Phantom der Oper" ist der Beginn einer Musical-Serie im Herpa Programm. Das Modell ist besonders aufwendig mit Motiven des gleichnamigen Musicals bedruckt. Es existiert ein Originalfahrzeug in ähnlicher Ausführung.
The truck highlight "Phantom of the Opera" marks the beginning of a musical series in the Herpa range. The model is decorated very elaborately with motifs of the mentioned musical. There also is an original vehicle in a similar version.

PC 186 681 **79,00 DM** DAF 95 500 SSC Koffersattelzug 2a/3a "Phantom der Oper"
DAF 95 500 SSC box semitrailer 2a/3a "Phantom der Oper" Januar

Das Modell erscheint mit Rammschutz.
The model appears with ram protection.

PC 187 022 **79,00 DM** Scania 144 TL Eurokühlkoffersattelzug 2a/3a "Schumacher/Aachen Truck"
Scania 144 TL euro refrigerated semitrailer 2a/3a "Schumacher/Aachen Truck Februar

C = Collection / collection = Limitierte Auflage / limited edition F = Formneuheit / new mould

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

Alle Rechte liegen bei Herpa. Jedwede Weiterverarbeitung, insbesondere Herstellung und Verkauf von Kopien, Nachgüssen sowie Umbauten oder Verbreitung von in Farbe bzw. Beschriftung oder sonstigen Merkmalen veränderten Herpa-Modellen ist untersagt und wird im Falle der Zuwiderhandlung zivilrechtlich und strafrechtlich verfolgt.

All rights are reserved to Herpa. Any kind of processing-especially the production and sale of copies, imitated castings as well as conversions or the distribution of Herpa models in which painting, inscriptions or other features have been changed-is prohibited and will be prosecuted in the case of contravention.

Modell- und Farbänderungen vorbehalten.
The line of products are subject to change without notice.

Ihr Herpa Fachhändler
Your Herpa dealer

Printed in Germany 97•197007/613

herpa®

Herpa Miniaturmodelle GmbH • Postfach 40 • 90597 Dietenhofen • Tel. 09824/951 00 • Fax 09824/951 200 • Internet: http://www.herpa.de/